

Estepona

Día del Turista
Tourist Day

12 Agosto 2016
August 12th

ESTEPONA TE DIVIERTE / ESTEPONA IS FUN

10:00-14:00h Jornadas de puertas abiertas de los **Museos Municipales** / *Open day to visit the **Municipal Museums**.*

09:00-12:30h **Clases deportivas cada 40 min. con los gimnasios:** / ***Sport classes every 40 min. with the gymnasiums:***
Indoor Sport - Zumba, Princess Body Fit - Body Combat, Las Mesas - Body Balance, Supera - Zumba, Synergym - Aero Xtrem
Playa de La Rada (Plaza Ortíz).

12:00h **Entrega Premio "Turista de Honor 2016"** / ***Tribute to the "Tourist of the year 2016"**.* C/ Real (Paseillo).

12:00h **Reparto de Flores** a los turistas por las Reinas y Damas de las Fiestas Mayores. C/ Real (Paseillo)
***Distribution of flowers** by the Queen and Ladies of the Estepona Fair amongst the tourists.* C/ Real (Paseillo).

18:00-21:00h **Actividades familiares con animadores** de los hoteles y Delegación de Juventud / ***Family Entertainment for children***
by the hotels: **Fuerte Estepona Suites, Iberostar Costa del Sol, H10 Estepona Palace, Elba Estepona, Kempinski Hotel Bahía.**
Playa de La Rada (Plaza Ortíz).

18:00h **Demostración de arte tradicional de pesca "El Copo"** / ***Traditional fishing art exhibition.*** Playa de La Rada (Escollera).

SÓLO HOY / ONLY TODAY

08:00-17:00h **Golf en Atalaya Golf & Country Club** (50% descuento/discount, reservas/booking: 952 88 28 12).
El Paraíso Golf Club (Precio especial/special price: 39€, reservas/booking: 952 88 38 35).
Estepona Golf (50% descuento/discount, reservas/booking: 952 93 76 05).
Valle Romano Estepona Golf (40% descuento/discount, reservas/booking: 952 80 06 00).

09:00h **Excursión "Ruta del Pez Volador" con Turismo Marinero Costa del Sol:** Navegación, visita y degustación
Sailing, visit and fish tasting. Puerto Pesquero/Fishing Port. Precio/Price: 38€ & 27€. Reservas/Booking: 695 93 63 06.

10:00 & 20:00h **Excursión 2 horas para avistamiento de delfines o puesta de sol con Catamaranes Estepona** / ***2 hours excursion to watch the dolphins or to enjoy the sunset.*** Puerto Deportivo/Marina. Precio/Price: 20€ por persona/per person. Reservas/Booking: 687 37 08 95.

Velero El Intrépido: Paseos a Vela / Sailing Excursions. Desc./Disc: 3, 5 y 10€ por pers. en los viajes de 1, 2 y 4 h. respectivamente
per person on 1, 2 & 4 hours trips. Reservas/Booking: 674 47 85 50.

Paintball Estepona. A-7, Salida 160, Finca Los Limoneros. Precio/Price: 15€. Reservas/Booking: 616 08 02 21.

10:00-20:00h **Selwo Aventura**, el parque de la naturaleza, aventura y fauna. Avda. Selwo Aventura.
Promoción 2x1: entrada gratis por otra de igual o menor valor. No acumulable a otras promociones. Válido hasta 31/08
***Selwo Adventure**, the park of nature, adventure and wildlife. Promotion 2x1: 1*
Free entrance by another one of similar or cheaper price presenting this leaflet. Not included in other promotions. Valid till August 31st.

10:30-14:30h y 18:00-23:00h **Orquidario.** C/ Terraza, 86. Precio especial 1€. Telf. 951 51 70 74
***Orchid House.** C/ Terraza, 86. Special price 1€. Telf. 951 51 70 74.*

11:00-14:00h **Paddle Surf con Freedom Watersports.** Centro Comercial Laguna Village - A7, Km. 159.
Precio/Price: 15€. Reservas/Booking: 610 89 91 65 / 661 26 96 91.

11:00-14:30 & 17:00- 18:30h **Arte en Galería Stoa / Art in Stoa Gallery.** Edf. Puertosol. 15% descuento en obras expuestas
15% discount in exhibited items. Telf. 951 31 84 26.

12:00-15:00 **Kite Surf con Heaven Kite School.** Playa de Guadalmansa. 10% descuento/discount. Reservas/Booking: 653 55 09 53.

16:00-19:00h **Curso de bautismo con Freedom Kite School / Baptism course.** Playa de Guadalmansa.
Precio/Price: 50€. Reservas/Booking: 610 89 91 65.

18:00 & 19:30h **Visitas guiadas con Estepona Tours / Guided tours.** Playa de La Rada.
Gratis. Reservas/Booking: 665 08 07 86.

18:30-20:30h **Trenecito Turístico.** Avda. España. Precio especial 1€ / ***Touristic Train.** Avda. España. Special price 1€.*

19:00h-20:00h. Exhibición y juego / *Exhibition & play* **Ultimate Frisbee con C. D. Voladores Estepona.**
Playa de la Rada/La Rada Beach (Plaza Ortiz). Inscripción abierta/Open inscription.

**Para disfrutar de estos precios especiales se debe presentar el folleto abanico*
To be able to enjoy these prices, please present the fan shaped leaflet

Actividades sujetas a condiciones meteorológicas
The activities can be changed depending on
the weather conditions



Delegación de Turismo
www.estepona.es/turismo